

Se estudiará el tratamiento del cáncer por procedimientos vegetales

Londres.—Aneurin Bevan, ministro de Sanidad, ha encargado a una Comisión compuesta por cuatro personalidades del mundo científico...

El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

REDACCION Y TALLERES: TELEFOS. 3185 y 1924 CALLE DE RAMOS DEL MANZANO, 58

ADMINISTRACION: TELEFONO 1018 RUA MAYOR, 13. — APARTADO 10

España asiste al Congreso anual de los ferrocarriles europeos

Amsterdam.—Con la participación de una representación española, ha comenzado el Congreso anual de los ferrocarriles europeos.

EL JEFE DEL ESTADO recibió ayer a los congresistas de Cooperación Intelectual

TAMBIEN VISITARON A S. E. LA COMISION ORGANIZADORA DEL CONGRESO DEL NOTARIADO LATINO Y LA SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES

Otras audiencias civiles y militares del CAUDILLO

Madrid.—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido en el Palacio de El Pardo la siguiente audiencia militar: Promoción XVII de la Academia de Infantería, presidida por el excelentísimo señor teniente general don Agustín Muñoz Grandes...

EL CAUDILLO INAUGURO EL VI CONGRESO de la Unión Postal de las Américas y España

PRONUNCIO UN DISCURSO EXALTANDO LOS VALORES PROFUNDAMENTE HUMANOS Y SOCIALES DEL CORREO UNIVERSAL

Asisten a la Asamblea delegados de veintiocho países

Madrid.—Esta tarde, a las siete, se celebró solemnemente la sesión de apertura del VI Congreso de la Unión Postal de las Américas y España...

gados plenipotenciarios, alto personal del Cuerpo de Correos y otros invitados. PALABRAS DE RODRIGUEZ DE MIGUEL. Abierta la sesión, el director general de Correos, señor Rodríguez de Miguel, saludó al Caudillo...

voz del Gobierno brasileño proclamaba las esperanzas que todos los pueblos sentían hacia un futuro de paz y de tranquilo trabajo, mejorándose la comprensión entre todas las naciones. Al inaugurarse este Congreso de Madrid, con los países y Gobiernos aquí representados, podemos proclamar análoga esperanza.

permanecer fiel a sus postulados a salvo de cuanto pudiera significar el menor entorpecimiento en el libre curso del correo. Y al pronunciar estas sencillas palabras de bienvenida no podía faltar un saludo cordial para los leales servidores del Correo Universal que, desde el sencillo peatón, entregado a su tarea bajo las inclemencias del tiempo, hasta el moderno avilador veloz, custodio de la correspondencia, transportan con la inquietud que el servicio requiere el trabajo laborioso de los Centros Postales en los que el orden y la fidelidad hacen posible la marcha de la maravillosa máquina del Correo moderno.

El ministro de Asuntos Exteriores clausura el Congreso de Cooperación Intelectual

EL SR. MARTIN ARTAJO FELICITO A LOS CONGRESISTAS POR HABER LABORADO EN PRO DE LA HERMANDAD Y LA CONCORDIA ENTRE LOS PUEBLOS

Madrid.—El ministro de Asuntos Exteriores ha presidido esta tarde, en el Palacio del antiguo Senado, la solemne sesión de clausura del Congreso de Cooperación Intelectual Hispanoamericana. La sesión dió comienzo con la lectura de las adhesiones españolas y extranjeras, por el secretario de Relaciones Exteriores del Congreso.

El comunicado del cuartel general anuncia la entrada en WONSAN

LOS NORTEAMERICANOS LLEGAN A LAS PROXIMIDADES DE PAEKCHON

Tokio.—El comunicado número 544 del Cuartel General de Mac Arthur dice: "La Primera División de Caballería norteamericana ha vencido viva resistencia y ha avanzado varios kilómetros hacia el Norte, rechazando dos fuertes contraataques enemigos en el curso de su avance. Otras unidades de esta División alcanzaron las proximidades de Paekchon, después de haber atravesado campos de minas. En la costa oriental el aeródromo de Wonsan fué atacado por la III División surcoreana en las primeras horas de la mañana. Elementos de esta División entraron en Wonsan a mediodía. Elementos de la División surcoreana "Capital", procedentes del Sur, ayudaron a la III División a la limpieza de la ciudad (Efe.) WALKER, SATISFECHO DE LAS OPERACIONES Wonsan (Corea del Norte)—Granadas de mano comunistas han hecho explosión a sólo un millar de metros del lugar en que se encontraba el general Walker, en ocasión de visitar el aeródromo de Wonsan, que llegó, en avión de prácticas monomotor, pilotado por el general Partridge, comandante de la quinta Fuerza Aérea. Tokio.—El primer ministro norcoreano, Kim Il Sung, ha rechazado el ultimátum del general Douglas Mac Arthur para que se rinda Corea del Norte, según ha comunicado la radio de Pyongyang. La citada radio dijo que el dirigente comunista ordenó igualmente a sus fuerzas que luchan hasta lo último contra las fuerzas agresoras norteamericanas. (Efe.)

Compra de la finca Aldeayuste, en el término de Peñaranda

SERA PARCELADA ENTRE 42 COLONOS

Ayer se recibió en el Gobierno civil el siguiente telegrama del ilustrísimo señor director general del Instituto Nacional de Colonización: "Con fecha cinco del actual ha sido adquirida por este Instituto para su parcelación, la finca Aldeayuste, del término municipal de Peñaranda, con una extensión superficial de 885 Ha., solicitada por cuarenta y dos colonos.—Saludable." Grande es la importancia de esta nueva adquisición del Instituto Nacional de Colonización. Cuérense ello decir que cuarenta y dos familias de obreros agrícolas de la comarca van a tener pronto resuelto su grave problema económico, gracias a la generosidad y magnificencia del Estado español, que, a través de citado Instituto, procura solucionar el problema del campo con medidas tan efectivas como ésta que ahora destacamos y que viene a continuar la magnífica política agraria que el Movimiento ha venido desarrollando en nuestra provincia mediante la parcelación y entrega de huertos familiares. Subrayemos como merece la noticia, pues su trascendencia es bien notoria en el campo de las realizaciones sociales del Gobierno del Caudillo.

Colón y Miguel de Cervantes :— ESPIRITU DE RAZA

POR G. VAILLO ROLLAN

Diffícilmente hallaremos en toda la historia de nuestra patria, una similitud en hechos y glorias nacionales, como la que resulta entre el autor de "El libro de las profecías" y el de "El ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha"; similitud que, como capricho del tiempo y del destino, coloca a Cristóbal Colón y a Miguel de Cervantes Saavedra, en un cuadro de uniforme comparación, que sin esfuerzo nos hace objetar sobre la línea que en vida siguieron hasta ser glorificados como orgullo de cuanto a España caracteriza. La fecha exacta del nacimiento de ambos, aún está por conocerse; y por cuanto al lugar donde sus respectivos restos se encuentran, a merced de toda conjuntura se halla, porque ni los más destacados colombólogos ni cervantistas han logrado, hasta hoy, fijarle con atisbos de certeza. Se sabe, por Hugo Asserette, que en 31 de octubre de 1470, Colón tenía diecinueve años; y por el archivo parroquial de Santa María la Mayor, de Alcalá de Henares, conocemos que Cervantes fué bautizado en aquella iglesia el 9 de octubre de 1547; lo que lleva a presumir que los dos nacieron en tal mes, o sea, en el mismo que uno descubriera para España un Nuevo Mundo material, y otro le diera, con su nunca bien ponderado libro, un nuevo mundo también, para sus letras y costumbres. En el mes de septiembre de 1499, la ineptitud de Francisco de Bobadilla, como delegado real, somete a procesamiento a Cristóbal Colón y le envía a los Reyes de Castilla cargado con las viles cadenas de presidiario; y en septiembre de 1592 "por ajena culpa"—según asegura Clemente Castellan—es reducido a prisión Miguel de Cervantes en Castro del Río. El que engrandece a España, descubriendo para ella un nuevo Continente, acaba sus días en Valladolid paralítico y en la más inhumana pobreza; y el que a España entregó con su Don Quijote y Sancho, todo un mundo de inmortal valor literario, muere hidropésico y, no en la calle como indigente, gracias a la protección de los marqueses de Villafraanca. He citado "El libro de las profecías" y junto a éste el del ingenioso hidalgo de la Mancha, de Colón y Cervantes como respectivos autores; sin que para mí exista duda de que al pensarlos, ambos tenían por igual el ánimo afligido por la ingratitude, como también que la predisposición a la íntima querrela contra quienes taral mal

agradecieron las glorias que a nuestra patria ellos dieron, fué el motivo que los incitó a enristrar la pluma para escribirlos. "El libro de las profecías" lo escribe Colón en Granada, luego que los Reyes ordenan le sean quitadas las cadenas que oprobio y vergüenza nacional eran, y aunque —según el señor Ballesteros—"el libro es de un contenido inquietante que a algunos ha hecho pensar si Colón tuvo trastornada su mente por los sufrimientos morales", cabe enjuiciar, cuanto en él se contiene, como fruto de madurados planes para empresas semejantes a la que el intrépido genovés acababa de realizar; profecías que, a no ser por el determinismo en sí propio, para llevarlas a cabo nos forzarían a creer, que quien las puso en papel era todo un genio fuera de época, un predestinado para alumbrar las más difíciles gestas. Este libro, no es hecho en una prisión, pero sí bajo el recuerdo y dolor todavía de los hierros de presidiario; y Cervantes concibe, crea y alimenta, no sabemos si con cadenas en las piernas, pero ciertamente en una cárcel, a "ese milagro de la mente humana, o mejor aún, a ese relámpago genial que es el Quijote". Colón y Cervantes, distanciados por un siglo, se conjuntan en la posteridad bajo el mismo toldo de la historia, bajo el mismo espíritu de Alonso Quijano que los identifica; pues aunque éste no viese la luz, hasta que el manco de Lepanto se la diera, tengo por seguro que dentro de los españoles ya vivía; que él fué quien movió la tizona del Cid, la bravura de los siete Infantes de Lara, el heroísmo de Gonzalo de Córdoba, y el viento que hinchó las velas de aquellas tres carabelas, que conducidas por la fe de Colón, llegaron el 12 de octubre de 1492, al ignorado mundo que completó la redondez de la tierra, echando abajo el non plus ultra, de los confines de Europa, y abriendo para el catolicismo y los estados de Occidente las grandes rutas de evangelización y grandeza colonial. Sin ser español, Colón llevaba dentro de sí el espíritu de Don Quijote; por llevarlo, nada le detuvo en sus aventuras, y aunque nacido no había una Aldonza de Toledo, él tuvo su Dulcinea, en aquella empresa gigante, que a nuestra patria hizo madre de toda una raza.

EL VI CONGRESO DE LA UNION POSTAL



La delegación norteamericana en el momento de su llegada a la estación del Norte, acompañados del director general de Correos, señor Rodríguez Miguel, y altos funcionarios del Cuerpo de Correos, que han acudido a recibirlos. (Foto Vidal.)

RUSIA PROPONE OFICIALMENTE UNA REUNION DE LOS "CINCO GRANDES"

Lake Success.—La Unión Soviética ha hecho su anunciada propuesta oficial de reunión de los "cinco grandes" para la discusión del mantenimiento de la paz y seguridad internacionales. En una moción puesta hoy en circulación, los soviets abogan por que tal reunión se celebre antes de que se adopten acuerdos sobre fuerzas armadas de la ONU.

Mesianismo hispánico Acción Católica

Por Alfonso CASTELLANOS ARES

Ya dice San Pablo en una de sus epístolas, que Dios señala a cada pueblo sus límites en el espacio y en el tiempo. Claro está que lo hace concordando su voluntad con la libre de los pueblos, que es la suma de libertades individuales, porque gran libertad es limitar la propia e individual en aras de la nacional.

Pero estos límites varían para cada pueblo según su destino en la historia, que no se ha de entender a la manera fatalista griega (Orestes), o árabe (estaba escrito), sino al modo católico y español, que define magníficamente Nuestro Señor Don Quijote ("Yo se quien soy", y nótese que en este saber actual hay como un prejuicio del ser futuro).

Hay, pues un destino para cada pueblo, que le señala sus límites especiales y temporales. Y, en efecto, el destino de nuestra Patria es mesiánico, tomando esta palabra en el sentido más amplio y general que pueda tener. No es el de esperar a alguien, que nos va a salvar, sino el de hacer algo que salva y al mismo tiempo atento a algo que tiene un valor universal y eterno.

El mesianismo del pueblo judío (que si ha perdido sus límites de espacio, no los de tiempo, pues al fin de ellos se reanuda) y será el gran misionero del cristianismo) se alimenta y basa en profecías, que le van marcando su ruta, pero exigiéndole conformidad con la voluntad de Dios.

En España, aunque no hay profecías, en el sentido riguroso de la palabra, hay intuiciones y atisbos que valen por tales.

Aparte que en la crónica de Alfonso XIII hay una expresión, refiriéndose a la expulsión de los moros en la Península. Prudencia, cantor de los mares españoles, abre los primeros surcos de la filosofía de la historia, según su sentido providencialista, antes que Bossuet y aun antes que San Agustín. Este destaca el universalismo de San Fructuoso, obispo de Tarragona. El gran historiador hispano, Orozco, habla por primera vez del destino universalista de España en la historia. Y este sentido mismo se halla en todos los monarcas medievales que se sienten llamados por Dios para librar al mundo de la invasión árabe, en lucha siete-secular y azarosa. Y acaso fue esta la prueba final y decisiva que Dios quiso someter a España. Durante siete siglos, se luchó incesantemente contra los enemigos de la Cruz. Durante cuarenta años debía caminar Israel por el desierto, antes de llegar a la tierra de promisión. Y en ella hubo de esperar aún más; sólo que, al fin, el pueblo judío trajo su destino, pues se reveló contra aquel a quien esperaba.

No así España. Dios quiso premiar su fe y su constancia y ya es digno de meditación que se rindiera Granada a los Reyes Católicos y se descubriera América en el mismo año, descubrimiento que parece anunciado proféticamente en unos versos de la Medea del español Séneca: Venient annis aetula seris quibus oceanus vincula rerum laxet...

Y que para el señor Maldonado Guevara representa la última objetivación de Castilla, lo que él llama "magna Castilla": De ella acaso y siglo las sugerencias del mismo señor Maldonado, como en viaje de retroceso, nos vendrá un día la cultura salvadora y renovadora de esta Europa trágica y muriente.

Y llegamos con el descubrimiento de América, al cumplimiento del destino mesiánico de España. En efecto, España fue, en nombre de Dios y en su mismo nombre, tomó posesión de la tierra y enseñó a los indios y los gobernó.

ERNESTO SANCHEZ VILLARES

PUERICULTOR DEL ESTADO
Profesor A. de la Facultad de Enfermedades de los niños
Consulta a las 12. Concejo, 13
Teléfono 3634

Zapateros
Puede completar la profesión preparándose en su casa para CORZADOR, PATRONISTA y MODELISTA. Pida folleto de condiciones gratis a Estudios A. G. M. Apartado 302 - San Sebastián

Esta era la principal preocupación de los monarcas españoles, reflejada en el testamento de Isabel la Católica y en las frecuentes consultas y Juntas de teólogos, que los Reyes congregaban para mejor gobernar las Indias. Y porque España buscó en América el reino de Dios. El la dió por añadidura la hegemonía en Europa y el dominio entre las gentes.

Y también porque amor con amor se paga, dice el gran escritor hispano americano nicaraguense, Pablo Antonio Cuadra, que aun se oye en los campesinos indios de Nicaragua: "En tiempos de nuestro amo el Rey..."

PARROQUIA DE SAN JUAN DE SAHAGUN

Hoy, jueves, 12, Círculo de estudios para todos los socios de Acción Católica, a las ocho y media de la tarde, suplicando a todos la asistencia al mismo, ya que el esfuerzo de nuestro Consiliario merece ser recompensado con nuestra presencia.

RAMA DE MUJERES DE LA PARROQUIA DE SAN MARTIN

Mañana, día 13, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de San Martín y organizada por la rama de mujeres de Acción Católica, se celebrará un funeral por el alma del que fué su consiliario don Felisimo Martín (q. e. p. d.)

Se ruega a todas cuantas personas están afiliadas a las

cuatro ramas de Acción Católica de Salamanca, y en especial a las de la parroquia de San Martín, asistan al funeral.

PARROQUIA DEL CARMEN

Debido a la festividad del día, hoy jueves no se celebrará el acostumbrado círculo de estudios, teniendo en su lugar mañana, viernes, a las ocho de la tarde, en el salón de nuestra Juventud (Zamora, número 24).

Se ruega la asistencia de todos los socios por tratarse asuntos de gran importancia relacionados con la buena marcha de la juventud.

Obrera: En la Regiduría de la Hermandad de la Ciudad y el Campo de la Sección Femenina tienes una biblioteca a tu disposición.

Gobierno militar de Salamanca

¡LA LEGION OS ESPERA!
¡Españoles!

Acudid a presentaros al Gobierno Militar de esta capital, con la documentación siguiente:

Partida de nacimiento. Certificado de soltería o de viudedad sin hijos. Consentimiento paterno, materno o tutores (para menores de veintidós años). Edad, de 18 a 30 años. Talla mínima, 1'650 m/m. Saber leer y escribir. Salamanca, 11 de octubre de 1950.—El comandante secretario, P. A., Eleuterio Tostado

JULIO PEREZ MARTIN
MEDICO
MATRIZ Y PARTOS
Consulta a las doñs
San Justo, 22 - Teléfono 1303
C. S. número 26

Ministerio de Trabajo

DIRECCION GENERAL DE PREVISION

Resolviendo el concurso para cubrir con carácter provisional plazas vacantes de facultativos especialistas del Seguro Obligatorio de Enfermedad, convocados por anuncio de esta Dirección General de 26 de julio de 1949 ("B. O." de 25 de agosto de 1949) en la provincia de Salamanca, en virtud de la orden de este Ministerio de 28 de abril de 1949 ("B. O. del Estado de 3 de mayo del mismo año), esta Dirección General, en uso de las atribuciones que le están conferidas ha resuelto:

Primero.—Aprobar las propuestas de la Inspección Central de Servicios Sanitarios del Seguro Obligatorio de Enfermedad, formuladas de conformidad con el ar-

tículo 117 del Texto Refundido de 19 de febrero de 1946 ("Boletín Oficial del Estado" de 17 de marzo) para cubrir las vacantes anunciadas en el Concurso de esta Dirección de fecha de 26 de julio de 1949 ("B. O." de la provincia de 25 de agosto de 1949), sin perjuicio del mejor derecho a que se refiere el apartado tercero de la presente resolución.

La propuesta que se aprueba es la siguiente:

Don Julián Fermín Fuentes Riesco, Cirujía, Salamanca.
Don Graciliano Polo García, Toxicología (S. A.), Salamanca.
Don Eduardo Verástegui Fraile, Pediatría Puericultura, Salamanca.
Doña Ascensión Jarones Domínguez, Pediatría Puericultura, Peñaranda.
Don Fernando Sánchez León, Pulmón y Corazón, Salamanca.
Don César Román Anciones, Pulmón y Corazón, Salamanca.
Don Esteban Lucas Corral, Otorrinolaringología, Salamanca.
Don Ramón García Talavera, Radiología, Salamanca.
Don Martín Rodríguez Hernández, Endocrinología, Salamanca.
Don Julián Méndez Martín, Dermatología, Salamanca.
Don José Rodríguez Fernández, Odontología, Vitigudina.
Don Miguel Campo Cerrudo, Odontología, Béjar.
Doña Sofía Coca Pastor, Tocología (S. B.), Peñaranda.
Don Eduardo Prieto Alonso, Pediatría, Vitigudina.
Don Lorenzo García Sánchez, Otorrinolaringología, Béjar.
Don Manuel Estévez Fuentes, Otorrinolaringología, Peñaranda.
Don Domingo Borrego Valls, Oftalmología, Béjar.
Doña Verónica Daniel de Vega, Oftalmología, Ciudad Rodrigo.
Don José L. Figueroa Vázquez de Parga, Odontología, Ciudad Rodrigo.
Don Emiliano Martín Sánchez, Análisis Clínicos, Peñaranda.

Segundo.—Los facultativos designados en la relación trascrita tomarán posesión de sus cargos en la Inspección Provincial de Servicios Sanitarios del Seguro, en el plazo máximo de quince días, a partir de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia.

Tercero.—De conformidad con lo prevenido en el artículo 119 del citado Texto Refundido los facultativos incluidos en las escalas de especialidades del Seguro Obligatorio de Enfermedad en la provincia a que atañe la resolución del concurso, y que se estimen que los nombramientos efectuados suponen lesión a sus derechos, tendrán un plazo de quince días, a partir de la inserción de este anuncio en el "B. O." de la provincia, para entablar recurso contra la designación efectuada ante el excelentísimo señor Ministro de Trabajo.

Dichos recursos, debidamente fundados, se presentarán en la Inspección Provincial de Servicios Sanitarios del Seguro Obligatorio de Enfermedad, la que en un plazo no superior a diez días lo remitirá, con su informe, a la Inspección Central de dichos Servicios Sanitarios en Madrid y esta última a la Dirección General de Previsión, para su curso al excelentísimo señor Ministro de Trabajo.

Cuarto.—El señor Delegado provincial de Trabajo interesará su inserción en el "Boletín Oficial" de la provincia a la que atañe la resolución del concurso, el presente anuncio.

El director general, Fernando Coca de la Piedad.

DELEGACION DE HACIENDA DE SALAMANCA

SUBASTA

El día 19 de octubre de 1950, a las cuatro treinta de la tarde, tendrá lugar en esta Delegación de Hacienda la venta en pública subasta de los siguientes géneros, procedentes de aprehensiones por contrabando y defraudación: Tejidos, canchales de hilo, efectos de máquinas de coser, lana merina suelta y otros artículos.

Para más detalles puede verse la tablilla de anuncios de la Delegación de Hacienda, en la que los géneros que han de ser objeto de subasta figuran relacionados por lotes con el precio de tasación.

Salamanca, 11 de octubre de 1950.—El secretario de la Junta Administrativa, GASPARD BEATO.

Julio Santiago Miral

PIEL—VENEREAS—SIFILIS
MEDICINA GENERAL
Calle de 11 a 1 y de 7 a 9
Cañaleros, 9.—Teléfono 1668
C. S. número 53.

BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA

Extinción de glosopeda

El "Boletín Oficial de la provincia", en su número de ayer publica unas circulares del Gobierno civil, declarando oficialmente extinguida la Epizootia de Glosopeda en los términos municipales de Matinamor y Aldeanueva de Figueroa.

El camino de La Tala al de Guijuelo

También publica un anuncio del Ministerio de Obras Públicas sacando a subasta las obras del camino local de La Tala al de Guijuelo al kilómetro 33 del de Sorihuela a Avila (Pantano de Santa Teresa), Salamanca.

El presupuesto de contrata asciende a 1.357.224,29 pesetas. Hasta la una de la tarde del día 23 de octubre se admiten proposiciones en la Dirección General de Obras Hidráulicas y en la Confederación Hidrográfica del Duero. La subasta se verificará el día 28.

La carretera de Encinas de Abajo a Cantalapiedra

Hasta las trece horas del día 23 de octubre, se admiten en la Sección de Construcción y Explotación del Ministerio de Obras Públicas y en la Jefatura de Obras Públicas de Salamanca, proposiciones para optar a la subasta de las obras de construcción de la C. L. de Encinas de Abajo a Cantalapiedra, Trozo 3.º, cuyo presupuesto asciende a 1.015.806,60 debiendo quedar terminadas en el plazo de veintiséis meses a contar del comienzo de las obras. La subasta se verificará el día 31 de octubre.

Una plaza de recaudador de Contribuciones

En el Boletín se anuncia el concurso para la provisión de una plaza de recaudador de Contribuciones e Impuestos del Estado en esta provincia. La zona recaudatoria a proveer es la de Ciudad Rodrigo número 2. El plazo para solicitar es el de veinte días y el concurso será resuelto dentro de los dos meses.

Obras de urbanización en la calle Dimas Madariaga

Se publican también los anuncios del Ayuntamiento para la ejecución de las obras de urbanización de la calle de Dimas Madariaga, primero y segundo tramo, con imposición de contribuciones especiales. Durante quince días estarán expuestos en la Secretaría del Ayuntamiento el presupuesto, proyecto de obras, relación de fincas y propietarios beneficiados, bases y repartimientos de cuotas individuales para reclamaciones.

TIEMPO LLUVIOSO...? GABARDINAS ANGOSO

Hijo y sucesor de **Manuel Colella** (TINTORERIA)

Quitamanchas - Limpiezas en seco
POZO AMARILLO, 19
Talleres: C. beza de Vaca, 20
Esta Casa no tiene sucursales

Do you speak English? Parlez-vous Français? Aprende Vd. INGLES o FRANCÉS POR CORRESPONDENCIA CON discos o SIN discos **CURSOS LINGUAFONICOS CCC** Apartado 123 - SAN SEBASTIAN Soluciones folleto explicativo gratis



«Un negocio que sólo gana dinero, es un mal negocio. Ha de ganar también reputación, simpatía, buena voluntad y amistad»



Generalísimo, 50 - Teléfonos: 1534 y 3929



Generalísimo, 5 - Teléfono 3735

ticia en el aspecto económico son factores que el público aprecia, son factores que "liran" del cliente. Porque en este sentido quizá sea el propio cliente quien más entiende del negocio que no es suyo.

La expansión de unos establecimientos comerciales no es cuestión, simplemente, de que "las cosas hayan ido bien", porque todos han tenido las mismas oportunidades. El secreto está en la visión comercial de las empresas y su sentido de que el comercio, por encima de cualquier otra consideración, es una transacción entre humanos, es una operación en la que cuenta algo más que los números y que el valor de la propia mercancía.

Cuenta, sobre todo, LA CORDIALIDAD Y EL ASPECTO HUMANO.

Porque han predicado y practicado todo esto, porque gracias a ello han triunfado y porque el público lo sabe, lo agradece y lo corresponde, han podido celebrar los ALMACENES RECIO el V aniversario de la fundación de su primer establecimiento de Perfumería y Droguería, abriendo durante este período tres nuevos y magníficos locales.



Avda. F. Anaya, 24 - Teléfono 2844

RECIO



Avda. Federico Anaya, 8 - Teléfono 3429

UN V ANIVERSARIO QUE DEJA ATRAS UN APRETADO CAMINO DE TRABAJO, DE EXITO Y DE PRESTIGIO
Con este motivo, a todos los clientes que nos visiten, **MAÑANA y PASADO,** les obsequiaremos con **REGALOS**

La Universal, S. L.

